



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRINTED AND PUBLISHED BY  
ALLIED AMERICAN CORP. OF  
S.A. LTD.  
19 MAY 1981

PRICE (GST included) 30c PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 40c BUITELANDS

As 'n Nuisblad by die Poskantoor-Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 191]

PRETORIA, 1 May 1981  
Mei

[No. 7571

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS**

No. 997 1 May 1981

**UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE  
AANGELEENTHEDE**

No. 997 1 Mei 1981

**ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P81/35

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P81/3/136.....	"Junge" Marx im Ideologischen Kampf der Gegenwart, Der (Zur Kritik der Bürgerlichen Ideologie—No 70)	T. I. Oiserman.....	(e)
P81/3/137.....	Recht Auf Faulheit, Das.....	Paul Lafargue.....	(e)
P81/3/138.....	Frauen Gegen Apartheid.....	Ruth Weiss.....	(e)
P81/4/18.....	Students for a Democratic Future—1981.....	NUSAS, Observatory.....	(e)
P81/4/19.....	Sharpeville—Decade of Mass Action ... (Pamphlet/Pamflet)	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)
P81/4/20.....	Sharpeville: 21 March 1960 (Pamphlet/Pamflet)..	Projects Committee, University of Cape Town, Rondebosch	(e)
P81/4/34.....	Azania Combat—February 1981.....	Information Bureau, Maseru, Lesotho.....	(e)
P81/4/6.....	Divide the Night.....	Wessel Ebersohn.....	(a), (d)+(e)
P81/3/128.....	We shall sing for the Fatherland and other plays (Ravan Playscripts—No 6)	Zakes Mda.....	(c)
P81/3/129.....	From Chattel to Wage Slavery.....	W. M. Tsotsi.....	(d)+(e)
P81/4/66.....	Pace—Vol 4, No 3, April 1981.....	Allied Publishing Ltd., Johannesburg.....	(e)
P81/4/67.....	Africa! a People's History.....	The History Society, Bellville.....	(e)
P81/4/70.....	Heroes Day: 21 March 1960 "The year 1960 ... the struggle continues" (Pamphlet/Pamflet)	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE  
AND TOURISM**

No. 998

1 May 1981

**DUMPING AT SEA CONTROL ACT, 1980  
(ACT 73 OF 1980)**

TRANSFER OF POWERS, DUTIES AND FUNCTIONS OF THE MINISTER AND THE DIRECTOR-GENERAL OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM TO THE MINISTER AND THE DIRECTOR-GENERAL OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

It is hereby notified that the State President has been pleased under the powers vested in him—

(a) by section 10 (4) of the Interpretation Act, 1957 (Act 33 of 1957), to assign to the Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, with effect from 1 May 1981 the powers conferred upon, duties imposed on and functions entrusted to the Minister of Industries, Commerce and Tourism in terms of the Dumping at Sea Control Act, 1980 (Act 73 of 1980); and

(b) by section 1 (1) of the Regulation of Functions of Officers in the Public Service Act, 1980 (Act 19 of 1980), to assign to the Director-general of the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, with effect from 1 May 1981 the powers, duties and functions conferred or imposed upon or assigned to the Director-general of Industries, Commerce and Tourism in terms of the Dumping at Sea Control Act, 1980 (Act 73 of 1980).

**DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE,  
HANDEL EN TOERISME**

No. 998

1 Mei 1981

**WET OP DIE BEHEER VAN STORTING TER  
SEE, 1980 (WET 73 VAN 1980)**

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE, PLIGTE EN FUNKSIES VAN DIE MINISTER EN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME AAN DIE MINISTER EN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen—

(a) by artikel 10 (4) van die Interpretasiewet, 1957 (Wet 33 van 1957), die bevoegdhede verleen, pligte opgelê en funksies toevertrou aan die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme ingevolge die Wet op die Beheer van Storting ter See, 1980 (Wet 73 van 1980), met ingang van 1 Mei 1981 aan die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring op te dra; en

(b) by artikel 1 (1) van die Wet op die Reëling van Werkzaamhede van Beampies in die Staatsdiens, 1980 (Wet 19 van 1980), die bevoegdhede, pligte en funksies verleen, opgelê of toevertrou aan die Direkteur-generaal van Nywerheidswese, Handel en Toerisme ingevolge die Wet op die Beheer van Storting ter See, 1980 (Wet 73 van 1980), met ingang van 1 Mei 1981 aan die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring op te dra.

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>Internal Affairs, Department of Government Notice</b>		
997 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/35.....	1	7571
<b>Industries, Commerce and Tourism, Department of Government Notice</b>		
998 Dumping at Sea Control Act (73/1980): Transfer of powers, duties, etc.....	2	7571

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermenskennisgewing</b>		
997 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P81/35.....	1	7571
<b>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermenskennisgewing</b>		
998 Wet op Beheer van Storting ter See (73/1980): Oordrag van bevoegdhede, pligte, ens.....	2	7571